

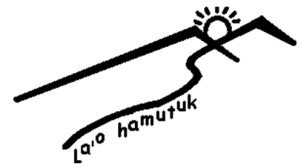
La'o Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua Do Salmão, Marconi, Fatuhada, Dili, Timor-Leste

Tel: +670-3321040 ka +670-77234330 (mobile) email: laohamutuk@gmail.com

Website: www.laohamutuk.org



Dili 22 Setembru 2026

Komentáriu husi La'o Hamutuk ba TL EITI Kona-ba Relatóriu INCEPTION EITI Timor-Leste 2024

Konteúdu

Introdusaun.....	2
Lisaun Husi Validasaun EITI Anteriór	2
Area no relevánsia.....	3
Rekonsiliaun no Verifikasaun Dadus	3
Produsaun Bayu-Undan no Mudansa Iha Estrutura Reseita.....	3
Minerál Estratéjiku no Risku Husi Espansaun Estrativa.....	4
Proprietariedade Benefisiária no Risku Korrupsaun	4
Dimensaun Sosiál, Ambientál no Klimátika	4
Greater Sunrise no Risku Ba Finansa Públika.....	5
EITI no Responsabilidade Governu.....	5
Perspetiva Sosiedade Sivil no Komunidade	5
Perspetiva La'o Hamutuk.....	6
Rekomendasaun sira	6
Konklusaun.....	7

Introdusaun

La'ó Hamutuk konsidera Relatóriu Inisiál EITI Timor-Leste 2024 nu'udar etapa importante ida iha preparasaun relatóriu EITI ba tinan 2024 no kontinua iha esforsu atu haforsa transparénsia iha setór estrativu iha Timor-Leste. La'ó Hamutuk rekoñese esforsu husi EITI Timor-Leste, MSWG no Administradór Independente (AI), Governu, kompañia sira no parte interesada sira seluk atu aseguza katak dados no bele halibur informasaun relevante sira, verifika, rekonsilia no públika tuir Padraun EITI.

Maibé, La'ó Hamutuk konsidera katak objetivu EITI la bele limita de'it ba publikasaun dados kona-ba pagamentu no reseita, transparénsia maibé tenke sai instrumentu atu aumenta responsabilidade pública, governasaun di'ak, partisipasaun pública no foti desizaun ne'ebé bele proteje interesse públiku.

Timor-Leste agora tama iha períodu mudansa importante iha setór estrativa. Produsaun Bayu-Undan menus ona antes 2024 maibé produsaun para durante 2025 no laiha ona reseita. Governu promove dezvoltamentu minerál estratéjiku no kadeia valór, no Greater Sunrise kontinua envolve desizaun finanseira no estratéjika ho impaktu potenciál boot ba finansa pública. Iha kontestu ida ne'e, Relatóriu EITI 2024 la bele limita de'it ba iha dokumentasaun ba tranzasaun finansiál maibé liu-liu bele ajuda públiku atu komprende mudansa estrutural hirak ne'e no nian impaktu ba Timor-Leste nian futuru. Importante atu simplifika relatóriu ho termus simples no lingua ne'ebé asesivel ba públiku bele komprende ho di'ak, inklui organiza apresentasaun no diskusaun sira iha nivel universidade no kamada sosias sira hotu atu hatene no akompañia progresu iha transparénsia setór estrativa iha Timor-Leste

Tanba ne'e, La'ó Hamutuk hato'o komentáriu no rekomendasaun hirak ne'e ho objetivu atu ajuda haforsa kualidade, kredibilidade, relevánsia no utilidade pública husi Relatóriu EITI Timor-Leste 2024.

Lisaun Husi Validasaun EITI Anteriór

La'ó Hamutuk konsidera importante atu Relatóriu 2024 aprende husi rezultadu Validasaun EITI anteriór. Iha Validasaun ba Padraun EITI 2019, Timor-Leste hetan pontuasaun jerál 58, ne'ebé Board EITI konsidera nivel relativamente ki'ik (*"fairly low"*). Área "Outcomes and Impact" hetan pontuasaun 30,5, no Board EITI subliña nesesidade atu haforsa ligasaun entre divulgasaun EITI, política nasonál, debate públiku, prosesu foti desizaun no governasaun iha setór rekursu natural.

Lisaun ida ne'e importante tebes ba Relatóriu 2024, EITI la'ós de'it mekanizmu atu publika dados, maibé mós plataforma atu ajuda sociedade komprende oinsá atu halo jestaun ba rekursu natural, sé mak simu benefísiu, sé mak asume risku no kustu, no oinsá desizaun sira kona-ba rekursu natural sei afeta interesse públiku.

Tanba ne'e, La'ó Hamutuk rekomenda atu Relatóriu 2024 iha ligasaun klaru entre publikasaun dados no konteúdo política pública, desizaun finanseira, estratéjia setór, impaktu sosial no ambiental, no sustentabilidade finanseira iha tempu naruk.

Area no relevánsia

La'o Hamutuk nota katak MSWG aprova nivel materialidade \$100.000 ba fluxu reseita ne'ebé tama iha area relatóriu, no estimativa hatudu katak limite ida ne'e sei kobre besik 99% husi reseita setór estrativu.

La'o Hamutuk konsidera materialidade nu'udar instrumentu importante atu asegura efisiénsia prosesu rekonsiliaun. Maibé, materialidade finansial la bele sai razaun atu ignora tranzasaun ka informasaun ne'ebé iha relevánsia boot ba interesse públiku, maski valór monetáriu ki'ik.

Tranzasaun ho valór ki'ik bele iha importánsia boot se sira envolve konfliktu interesse, propriedade benefisiária, kompañia pública, lisensa, direitu ba rai, risku korrupsaun, impaktu ambiental ka relasaun ho comunidade. Tanba ne'e, La'o Hamutuk rekomenda atu Relatóriu final esplika ho klaru kritériu materialidade, no bainhira apropriadu, divulga informasaun relevante ne'ebé iha risku governasaun ka interesse públiku, maski la tama iha limite materialidade finansial.

Rekonsiliaun no Verifikasaun Dadus

La'o Hamutuk konsidera rekonsiliaun entre pagamentu husi kompañia no reseita ne'ebé simu husi Governu nu'udar elementu sentral husi EITI. Tanba ne'e, qualidade Relatóriu 2024 depende liu ba qualidade fonte husi dadus, verifikasaun, dokumentasaun no resposta ba diferença sira ne'ebé identifika.

Relatóriu final tenke hatudu ho klaru fonte dadus, estatutu auditoria, prosedimentu verifikasaun, diferença ne'ebé hetan no oinsá bele rezolve diferença sira. Se iha diferença ne'ebé la bele rezolve, tenke esplika nian natureza no razaun.

La'o Hamutuk rekomenda mós atu dadus kona-ba pagamentu no reseita bele asesu iha formatu ne'ebé fasil atu uza, kompara no analiza, atu jornalista, investigador, universidade no sociedade sivil bele halo verifikasaun independente.

Produsaun Bayu-Undan no Mudansa Iha Estrutura Reseita

Bayu-Undan hatudu mudansa boot iha baze fiskal Timor-Leste, Produsaun tun husi besik Barrel of Oil Equivalent (BOE) token 7,0 iha 2023 ba BOE iha token 1,9 iha 2024. Reseita petrolífera tun husi token \$428 iha 2023 ba token \$85,4 iha 2024, diminuisaun besik 80%.

Iha final 2024, Fundu Petrolíferu iha token \$18.274,1. Iha tinan ne'ebá, reseita petrolífera iha token \$85,4, rendimentu investimentu token \$1.169,5 no levantamentu husi Governu token \$1.300.

Dadus hirak ne'e hatudu katak Timor-Leste tama ona iha faze ne'ebé reseita husi produsaun petrolífera la'ós tan fonte prinsipal ba sustentabilidade fiskal. Relatóriu EITI tenke ajuda públiku komprende mudansa ida ne'e no nian impaktu ba sustentabilidade Fundu Petrolíferu no finansa pública.

La'o Hamutuk rekomenda atu Relatóriu final fó análise klaru kona-ba produsaun Bayu-Undan tun no produsaun para no laiha tan ona reseita hahú iha 4 Juñu 2025, mudansa iha

reseita petrolífera, papél rendimentu investimentu Fundu Petrolíferu, levantamentu no dependénsia fiskál ba patrimóniu petrolíferu. Rekomenda mós atu EITI nian relatóriu finál bele inklui osan ne'ebé TimorGAP empresta husi Fundu Petrolíferu ba sosa partisipasaun iha projetu Greater Sunrise, ne'ebé bele inklui kapitál, funan no periodu grasa inklui bele halo analiza no previzaun ba risku sira.

Minerál Estratéjiku no Risku Husi Espansaun Estrativa

Mudansa husi ekonomia petrolífera ba minerál no atividade estrativa foun presiza iha konsiderasaun ho kuidaun. Governu promove ona polítika kona-ba minerál estratéjiku, dezvoltamentu kadeia valór no interese Estadu iha atividade mineira. Nudár ezemplu, Iha 2024, Governu fó lisensa prospeasaun no peskiza ba Estrella Resources no Peak Everest Mining iha Lautém, no Murak Rai Timor E.P. asina akordu asionista ho Estrella Resources ba bloku minerál tolu, maibé bele inklui halo analiza ba lisensa no peskiza relevante sira seluk.

La'o Hamutuk konsidera katak informasaun hirak ne'e tenke sai parte husi debate públiku kona-ba futuru setór mineiru. EITI la bele limita de'it nian análise ba montante reseita, maibé mós konsidera estrutura lisensa, propriedade benefisiária, obrigasaun kontratuál, benefísiu ba Estadu, kustu sosiál no ambientál, no risku ba comunidade.

La'o Hamutuk la'ós halo opozisaun ba atividade estrativa maibé promove pergunta sira ho rigór: sé mak hetan benefísiu, sé mak asume risku, saida mak Estadu bele simu, saida mak comunidade sei lakon ou hetan, osan valór hira mak sai husi nasaun, no atividade ida ne'e sustentável ka lae ba jersaun sira tuir mai. Ami rekomenda mós atu EITI bele inklui iha relatóriu finál kona-ba poluisaun hirak ne'ebé sei sai husi projetu relevante sira iha Timor-Leste.

Proprietariedade Benefisiária no Risku Korrupsaun

Proprietariedade benefisiária mak área importante ida ba transparénsia no prevensaun korrupsaun. Públiku presiza hatene sé mak iha benefísiu finál husi kompañia sira ne'ebé simu lisensa, kontratu ka direitu atu esplora rekursu naturál.

La'o Hamutuk rekomenda atu Relatóriu 2024 fó informasaun klaru kona-ba estatutu divulgasaun proprietariedade benefisiária iha Timor-Leste, inklui limitasaun sira ne'ebé iha, no atu dados relevante kona-ba ema ho Funsan Públika Importante no konfliktu interese, bainhira disponivel, bele asesu no verifika.

Transparénsia kona-ba proprietariedade benefisiária tenke liga ho mekanizmu governasaun públika, aprovizionamentu, lisensa no kontrolu korrupsaun. Objetivu la'ós de'it atu hatene naran proprietáriu – benefísiu ikus, maibé atu prevene situasaun ne'ebé bele hamosu konfliktu interese, influénsia indevida ka kaptura política públika husi interese grupu ka privadu.

Dimensaun Sosiál, Ambientál no Klimátika

Atividade estrativa bele prodús reseita no atividade ekonómika, maibé mós bele hamosu kustu sosiál, ambientál no klimátiku. Tanba ne'e, avaliasaun EITI la bele konsidera de'it husi

valór osan ne'ebé tama ba iha Estadu, maibé mós tenke konsidera kustu no risku ba comunidade no ambiente jerálmente.

Relatóriu finál tenke fó informasaun relevante kona-ba despeza sosiál no ambientál husi Kompañia, avaliasaun impaktu ambientál no sosiál, obrigasaun ba rehabilitasaun, mekanizmu kompensasaun no, bainhira disponivel, dados kona-ba emisaun gás estufa.

Divulgasaun kona-ba klima tenke haree nudár parte husi transparénsia kona-ba sustentabilidade setór estrativu, liu-liu iha tempu ne'ebé Timor-Leste enfrenta risku klimátiku no bele investe iha tranzisaun enérjetika.

Greater Sunrise no Risku ba Finansa Públika

Greater Sunrise representa oportunidade estratéjika importante ba Timor-Leste, maibé mós envolve risku finanseiru, tékniku, komersiál no ambientál. Tanba ne'e, transparénsia kona-ba desizaun investimentu, estrutura finansiamentu, partisipasaun Estadu no E.P, obrigasaun kontratuál, investimentu kapitál no retornu esperadu tenke sai parte importante husi debate públiku.

La'ó Hamutuk konsidera katak soberania kona-ba rekursu naturál tenke akompañia ho responsabilidade finanseira. Desizaun atu investe osan públiku iha projetu boot tenke bazeia ba análise kustu, benefísiu, risku fiskál, sustentabilidade no interesse públiku iha tempu naruk. Relatóriu EITI define ho klaru atu ajuda públiku komprende oinsá Greater Sunrise liga ho governasaun rekursu petrolíferu, Kompañia Estadu no sustentabilidade finansa públika.

EITI no Responsabilidade Governu

La'ó Hamutuk subliña katak EITI la bele sai substitutu ba responsabilidade legál no institusionál Governu nian. Transparénsia tenke akompañia ho mekanizmu auditoria, supervizaun, kontrolu, investigasaun no responsabilizasaun.

Relatóriu EITI bele sai instrumentu importante atu liga dados husi setór estrativu ho política públika no debate nasional. Maibé, atu atinje objetivu ida ne'e, dados sira presiza sai asesivel, komprensivel, atualizadu no uza husi instituisaun públiku, parlamentu, sociedade sivil, universidade, mídia no comunidade.

La'ó Hamutuk konsidera katak EITI Timor-Leste presiza evolui husi sistema divulgasaun ba mekanizmu ne'ebé ajuda transforma informasaun iha responsabilidade públika no governasaun ne'ebé di'ak liu tan.

Perspetiva Sociedade Sivil no Komunidade

Husi perspetiva sociedade sivil, pergunta prinsipál la'ós de'it "osan hira mak Governu atu simu ga simu ona?", maibé mós "sé mak hetan benefísiu?", "sé mak asume kustu no risku?", "osan hira mak sai husi nasaun?", no "atividade ida ne'e sustentável ba jersaun futuru ka lae?".

Rekursu naun-renovavel mak patrimóniu públiku, Tanba ne'e, desizaun relevante sira tenke orienta ba interesse públiku, protesasaun ba ambiente, comunidade nian direitu no benefísiu justu ba jersaun agora no jersaun sira mai.

La'o Hamutuk konsidera katak governasaun rekursu naun- renovavel loloos mak tenke defende povu nian interese, patrimóniu nasionál, ambiente no interese jersaun sira iha futuru. Ida ne'e presiza transparénsia, responsabilidade no vontade atu husu responsabilidade ba desizaun sira ne'ebé bele iha impaktu boot ba nasaun.

Perspetiva La'o Hamutuk

La'o Hamutuk apoiu objetivu EITI atu promove transparénsia no partisipasaun públiku. Maibé, transparénsia tenke konsidera nu'udar meius ba responsabilidade no governasaun di'ak, la'ós to'o de'it iha transparénsia ka publikasaun sira de'it.

Iha períodu tranzisaun husi ekonomia petrolífera ba estrutura ekonómika ne'ebé depende liu tan ba fonte reseita doméstika no atividade estrativa foun, Timor-Leste presiza aprende husi esperiénsia Bayu-Undan no evita repetisaun padraun estrativu ne'ebé aumenta dependénsia, dezigualdade no risku ba ambiente no comunidade. EITI bele inklui informasaun sira hanesan (montante, kompañia, planu, kalendáriu no projesaun reseita) kona-ba reserva sira ne'ebé seidak hahú estrasaun.

La'o Hamutuk nian pozisaun mak rekursu naturál tenke serve povu nian interese, tanba ne'e, EITI Timor-Leste tenke sai plataforma ida ne'ebé ajuda públiku komprende relasaun entre rekursu naturál, finansa públika, poder ekonómiku, interese komersiál, ambiente no comunidade nian direitu.

Rekomendasaun sira

La'o Hamutuk rekomenda atu MSWG no AI konsidera komentáriu hirak ne'e iha finalizasaun Relatóriu EITI 2024 no iha medida ne'ebé relevante, haforsa relatóriu ne'e liu husi:

1. Aumenta ligasaun entre divulgasaun EITI no política públika, desizaun Governu, debate nasionál no sustentabilidade finanseira.
2. Esplika ho klaru metodolojia nivel relevánsia ka materialidade \$100.000 no asegura katak tranzasaun ka informasaun ne'ebé iha relevánsia boot ba interese públiku la lakon tanba limite materialidade.
3. Haforsa rekonsiliaun no verifikasaun dados, inklui dokumentasaun kona-ba diferença, fonte dados, estatutu auditoria no prosedimentu atu rezolve inkonsisténsia.
4. Halo análise klaru kona-ba Bayu-Undan nian redusaun no remata ba produsaun, menus ka laiha ona reseita petrolífera no mudansa iha estrutura finanseira husi setór petrolíferu.
5. Aumenta divulgasaun kona-ba minerál estratéjiku, lisensa, propriedade, kontratu, benefísiu ba Estadu, risku sosiál no ambientál no obrigasaun kompañia.
6. Haforsa transparénsia kona-ba proprietariedade benefisiária, inklui risku ne'ebé relaciona ho ema ho pozisaun política importante, konfliktu interese no korrupsaun.

7. Integra dimensaun sosiál, ambientál no klimátika iha análise setór estrativu, inklui despeza, obrigasaun ba rehabilitasaun no emisaun gás estufa bainhira dados disponivel.
8. Fó atensaun ba Greater Sunrise no risku ba finansa públika, inklui estrutura finansiamentu, kustu, obrigasaun Estadu, retornu esperadu no sustentabilidade.
9. Haforsa partisipasaun efetiva sociedade sivíl no comunidade, inklui asesu ba informasaun no oportunidade atu fó komentáriu durante prosesu EITI.
10. Garante katak versaun finál husi Relatóriu EITI 2024 sai dokumentu públiku ne'ebé asesivel, komprensivel no util ba monitorizasaun independente, debate públiku no foti desizaun. Versaun Tetum tenke publika iha tempu hanesan versaun Ingles. Ami lamenta katak Relatóriu EITI 2023 seidak publika iha Tetum no Bahasa indonézia.
11. Husu ba TL-EITI atu monitoriza no fiskaliza atividade projetu mina, gas no mineiru iha território laran hodi asegura transparénsia iha informasaun ba públiku iha prosesu sosializasaun no konsultasaun sira haktuir prátika di'ak liu sira hanesan: FPIC (Free, Prior, and Informed Consent), EHS (Environmental, Health, and Safety), ESG (Environmental, Social, and Governance) nsst.
12. Fó link ba dokumentu hotu mak fonte informasaun. Bainhira dokumentu ida seidak iha internet, TL-EITI bele publika ba imi nia website.

La'ó Hamutuk husu ho respeita ba MSWG no AI (Administradór Independente) atu konsidera komentáriu no rekomendasaun sira iha dokumentu ida ne'e antes fináliza no aprova Relatóriu EITI Timor-Leste 2024.

La'ó Hamutuk mós husu atu MSWG no AI fó resposta klaru kona-ba oinsá komentáriu hirak ne'e konsidera iha versaun finál, inklui identifika asuntu sira ne'ebé integra, asuntu sira ne'ebé presiza klarifikasaun tan no se iha rekomendasaun ne'ebé la bele adopta, razaun tékniku ka metodolójiku ne'ebé fundamenta desizaun ida ne'e.

La'ó Hamutuk husu mós oportunidade atu participa iha konsultasaun ka diskusaun adisionál, se konsidera apropriadu, kona-ba asuntu sira ne'ebé iha relevánsia boot ba qualidade no kredibilidade Relatóriu EITI 2024.

Ba finalidade responsabilidade no transparénsia, La'ó Hamutuk konsidera importante katak komentáriu husi parte interesada no resposta husi MSWG no AI dokumenta ho apropriadu iha prosesu finalizasaun no bainhira relevante, akompaña publikasaun relatóriu.

Konkluzau

Relatóriu EITI Timor-Leste 2024 mai iha momentu krítiku ba futuru governasaun rekursu naturál no sustentabilidade ekonómika nasionál. Produsaun Bayu-Undan remata ona, OJE no ekonomia Timor-Leste kontinua dependénsia ba Fundu Petrolíferu, promosaun minerál no desizaun kona-ba Greater Sunrise hatudu katak Timor-Leste presiza debate públiku ne'ebé la limite de'it divulgasaun dados maibé tenke haluan tan iha perspetiva multidimensionál.

EITI tenke ajuda públiku atu komprende liu tan oinsá atu jere rekursu naturál, sé mak hetan benefísiu, sé mak asume kustu no risku, no oinsá desizaun hirak ne'e sei afeta jersaun agora no futuru.

La'ó Hamutuk fiar katak transparénsia efetiva, partisipasaun parte interesada sira hotu nian, responsabilidade institusionál no kontrolu públiku mak fundamentu ba governasaun rekursu naturál ne'ebé responsavel. Rekursu naun-renovavel Timor-Leste nian tenke jere ho prudénsia, responsabilidade no interese públiku, atu nian benefísiu bele kontribui ba dezvoltamentu sustentável no justu.

La'ó Hamutuk hato'o ho respeitu komentáriu no rekomendasaun sira iha dokumentu ida ne'e ba Grupu Serbisu parte Interesada sira hotu (MSWG) EITI Timor-Leste no Administradór Independente (AI), ho espetativa katak sira sei konsidera ho kuidadu iha prosesu finalizasaun Relatóriu EITI Timor-Leste 2024.

La'ó Hamutuk rekoñese esforsu no servisu tékniku ne'ebé hala'o ona husi MSWG, AI, Governu, Kompañia sira no parte interesada sira seluk. Komentáriu hirak ne'e hato'o ho objetivu konstrutivu atu ajuda aumenta kualidade, kredibilidade, relevánsia no utilidade pública husi Relatóriu 2024.

La'ó Hamutuk prontu atu kontinua kontribui ba prosesu EITI Timor-Leste no ba debate públiku kona-ba governasaun rekursu naturál, transparénsia, responsabilidade, justisa sosiál, protesau ambientál no soberania ekonómika.

Ho konsiderasaun no respeita,



Marta da Silva
Koordenadóra La'ó Hamutuk